



PRÓSPERA ZEDE
Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

Administrative Action Accounting Revenue From Fees As Part of Próspera ZEDE's Fiscal Collection / Acción Administrativa Contabilización de los Ingresos por Tasas Como Parte de la Recaudación Fiscal de Próspera ZEDE, § 6-1-07-18-22-1

Original Publication Date: June 18, 2022

Effective Date: June 18, 2022

Fecha de publicación original: 18 de junio de 2022

Fecha efectiva: 18 de junio de 2022

WHEREAS Próspera ZEDE continues to enjoy the same rights and authorities as originally granted to it by virtue of the Promoter and Organizer's acquired rights and entitlement to legal stability under Articles 18, 61, 96, 105 and 106 of the Constitution of the Republic of Honduras, Article 10.4 of CAFTA-DR, and Article 16.4 of the Agreement for the Promotion and Reciprocal Protection of Investments between Honduras and Kuwait, as well as a certain amended legal stability agreement approved by Resolutions of the Technical Secretary and Council of Trustees of Próspera ZEDE, §§5-1-130-0-0-0-1 and 5-1-160-0-0-0-1, among other authorities;	CONSIDERANDO que Próspera ZEDE sigue gozando de los mismos derechos y facultades que originalmente se le otorgaron en virtud de los derechos adquiridos del Promotor y Organizador y de su derecho a la estabilidad jurídica conforme a los Artículos 18, 61, 96, 105 y 106 de la Constitución de la República de Honduras, el Artículo 10.4 del CAFTA-DR y el Artículo 16. 4 del Acuerdo para la Promoción y Protección Recíproca de Inversiones entre Honduras y Kuwait, así como cierto acuerdo de estabilidad jurídica modificado y aprobado por Resoluciones del Secretario Técnico y del Consejo de Fiduciarios de Próspera ZEDE, §§5-1-130-0-0-1 y 5-1-160-0-0-1, entre otras autoridades;
WHEREAS the North Bay GSP, Inc. acts as Próspera ZEDE's General Services Provider, pursuant to the exclusively delegated authority under the Resolutions of the Technical Secretary and Council of Trustees of Próspera ZEDE Authorizing Entry into Third Amended Response to Request for Proposal (General Services Provider), §§5-1-57-0-0-0-1 (September 27, 2019) and 5- 1-100-0-0-0-1 (May 29, 2020) ("GSP Contract").	CONSIDERANDO que North Bay GSP, Inc. actúa como Proveedor de Servicios Generales de Próspera ZEDE, en virtud de la autoridad delegada exclusivamente en virtud de las Resoluciones del Secretario Técnico y del Consejo de Fiduciarios de Próspera ZEDE por las que se autoriza la entrada en la Tercera Respuesta Modificada a la Solicitud de Propuesta (Proveedor de Servicios Generales), §§5-1-57-0-0-1 (27 de septiembre de 2019) y 5-1-100-0-0-1 (29 de mayo de 2020) ("Contrato PSG").
WHEREAS the Próspera ZEDE Manager, including its Acting or Assistant ZEDE	CONSIDERANDO que el Gerente de Próspera ZEDE, incluyendo su(s) Gerente(s)



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

Manager(s), representing Próspera ZEDE's General Services Provider, in the capacity of Tax Commissioner of the Próspera Tax Statute 2019, §2-1-38-1-0-0-3(1), has authority to administer the Próspera Tax Statute 2019, §2-1-38-1-0-0-1, et seq., as amended from time to time, which authority includes the power to charge, collect, and direct the Próspera Trust to accept, maintain and disburse deposits of various taxes, as well as certain fees in the nature of penalties and interest (the latter, "Tax Fees");	Interino(s) o Subgerente(s) de la ZEDE, en representación del Proveedor de Servicios Generales de Próspera ZEDE, en calidad de Comisionado Tributario del Estatuto Tributario de Próspera de 2019, §2-1-38-1-0-0-3(1), tiene facultades para aplicar el Estatuto Tributario de Próspera de 2019, §2-1-38-1-0-0-1, et seq, según sea enmendado de vez en cuando, facultad que incluye el poder de cobrar, recaudar y dirigir al Fideicomiso de Próspera para aceptar, mantener y desembolsar depósitos de varios impuestos, así como ciertas tasas con carácter de multas e intereses (estas últimas, "Tasas Tributarias");
WHEREAS the Próspera ZEDE Manager, including its Acting or Assistant ZEDE Manager(s), representing Próspera ZEDE's General Services Provider, in the capacity of Registrar, is empowered to administer the Próspera Entity Registry Statute, §§2-1-43-0-0-0-1, et seq., the Próspera Personal Registry Statute, §§2-1-44-0-0-0-1, the Próspera Land Title Law, §§ 2-1-22-1-0-0-1, et seq., and the Próspera Land Title Fee Resolution, §§5-1-11-2-0-0-1.1, et seq., as amended from time to time, which authority includes the power to charge, collect, and direct the Próspera Trust to accept, maintain and disburse deposits of various fees (collectively "Registral Fees");	CONSIDERANDO que el Gerente de Próspera ZEDE, incluyendo su(s) Gerente(s) Interino(s) o Subgerente(s) de la ZEDE, en representación del Proveedor de Servicios Generales de Próspera ZEDE, en calidad de Registrador, está facultado para aplicar el Estatuto de Registro de Entidades de Próspera, §§2-1-43-0-0-1, et seq., el Estatuto de Registro Personal de Próspera, §§2-1-44-0-0-1, la Ley de Títulos de Propiedad de Próspera, §§ 2-1-22-1-0-0-1, et seq, y la Resolución de Tasas de Títulos de Propiedad de Próspera, §§5-1-11-2-0-1.1, et seq., según sea enmendado de vez en cuando, cuya autoridad incluye la facultad de cobrar, recaudar y dirigir al Fideicomiso de Próspera para aceptar, mantener y desembolsar depósitos de varias tasas (colectivamente "Tasas Registrales");
WHEREAS the Próspera ZEDE Manager, including its Acting or Assistant ZEDE Manager(s), representing Próspera ZEDE's General Services Provider, in the capacity of Roatán Financial Services Authority, is empowered to administer the Próspera Financial Regulation A, §3-2-164-0-0-0-1, et seq., as amended from time to time, and future such statutes under the Próspera	CONSIDERANDO que el Gerente de Próspera ZEDE, incluyendo su(s) Gerente(s) Interino(s) o Subgerente(s) de la ZEDE, en representación del Proveedor de Servicios Generales de Próspera ZEDE, en calidad de la Autoridad de Servicios Financieros de Roatán, está facultado para aplicar la Regulación Financiera A de Próspera, §3-2-164-0-0-0-1, et seq, según sea enmendado de



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

Industrial Regulation Statute, §§2-2-28-0-0-1, et seq., as amended from time to time, which authority includes the power to charge, collect, and direct the Próspera Trust to accept, maintain and disburse deposits of various fees, penalties, and interest (“Regulatory Fees”);	vez en cuando, y futuros estatutos de este tipo bajo el Estatuto de Regulación Industrial de Próspera, §§2-2-28-0-0-1, et seq., según sea enmendado de vez en cuando, cuya autoridad incluye la facultad de cobrar, recaudar y dirigir al Fideicomiso de Próspera para aceptar, mantener y desembolsar depósitos de varias tasas, sanciones e intereses (“Tasas Reglamentarias”);
WHEREAS the Próspera ZEDE Manager, including its Acting or Assistant ZEDE Manager(s), representing Próspera ZEDE’s General Services Provider, in the capacity of eGovernance service provider, under Resolutions of the Technical Secretary and Council of Trustees, §5-1-33-0-0-0-1, §5-1-34-0-0-0-1, §5-1-40-0-0-0-1, 5-1-144-0-0-0-1, 5-1-180-0-0-0-1, et seq., as amended from time to time, is required by the GSP Contract to collect eGovernance license fees as a condition of entry into certain Agreements of Coexistence (“eGov Fees”);	CONSIDERANDO que el Gerente de Próspera ZEDE, incluyendo su(s) Gerente(s) Interino(s) o Adjunto(s) de la ZEDE, en representación del Proveedor de Servicios Generales de Próspera ZEDE, en calidad de proveedor de servicios de eGobernanza, en virtud de las Resoluciones del Secretario Técnico y del Consejo de Fiduciarios, §5-1-33-0-0-1, §5-1-34-0-0-1, §5-1-40-0-0-1, 5-1-144-0-0-1, 5-1-180-0-0-1, et seq, según sea enmendado de vez en cuando, está obligado por el Contrato PSG a recaudar las tasas de licencia de eGobernanza como condición para celebrar ciertos Acuerdos de Convivencia (“Tasas de eGov”);
WHEREAS the Próspera ZEDE Manager, including its Acting or Assistant ZEDE Manager(s), representing Próspera ZEDE’s General Services Provider, in the capacity of legal representative of the Próspera Insurance Company LLC, as the General Services Provider’s affiliate regulatory insurer of last resort, is empowered to issue regulatory insurance policies pursuant to the Próspera Financial Responsibility Statute, §§2-2-76-0-0-0-1, et seq., and Próspera Financial Responsibility Resolution, §§5-2-91-0-0-0-1, et seq., as amended from time to time, which authority includes the power to charge, collect, and direct the Próspera Trust to accept, maintain and disburse deposits of	CONSIDERANDO que el Gerente de Próspera ZEDE, incluyendo su(s) Gerente(s) Interino(s) o Adjunto(s) de la ZEDE, en representación del Proveedor de Servicios Generales de Próspera ZEDE, en calidad de representante legal de Próspera Insurance Company LLC, como aseguradora reglamentaria afiliada del Proveedor de Servicios Generales en última instancia, está facultada para emitir pólizas de seguro reglamentarias de conformidad con el Estatuto de Responsabilidad Financiera de Próspera, §§2-2-76-0-0-1, et seq, y la Resolución de Responsabilidad Financiera de Próspera, §§5-2-91-0-0-1, et seq., según sea enmendada de vez en cuando, cuya autoridad incluye la facultad de cobrar, recaudar y dirigir al Fideicomiso de Próspera para



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

various premiums, fees, penalties, and interest ("ILR Premiums");	aceptar, mantener y desembolsar depósitos de varias primas, tasas, sanciones e intereses ("Primas ILR");
WHEREAS the power to collect fees for the provision of services is part of Próspera ZEDE's independent fiscal regime, as per article 29 of the ZEDE Organic Law, which authorizes ZEDE's to "define reasonable fees to be charged for the provision of public services or development and maintenance of infrastructure to recover the costs thereof".	CONSIDERANDO que la facultad de cobrar tasas por la prestación de servicios forma parte del régimen fiscal independiente de Próspera ZEDE, según el artículo 29 de la Ley Orgánica de las ZEDE, que autoriza a éstas a "definir tasas razonables a ser cobradas por la prestación de servicios públicos o desarrollo y mantenimiento de infraestructura para recuperar los costos de los mismos".
WHEREAS the revenue arising from the application of Próspera ZEDE's independent fiscal regime, such as the establishment and collection of fees, must be considered part of Próspera ZEDE's fiscal collection.	CONSIDERANDO que los ingresos derivados de la aplicación del régimen fiscal independiente de Próspera ZEDE, como el establecimiento y cobro de tasas, deben considerarse parte de la recaudación fiscal de Próspera ZEDE.
WHEREAS article 44 of the ZEDE Organic Law mandates that 12% of the fiscal collection of each ZEDE must be disbursed to the Executive Power, the Legislative Power, the Judicial Power, the Armed Forces, and the Municipalities of Honduras.	CONSIDERANDO que el artículo 44 de la Ley Orgánica de las ZEDE ordena que el 12% de la recaudación fiscal de cada ZEDE debe ser desembolsada al Poder Ejecutivo, al Poder Legislativo, al Poder Judicial, a las Fuerzas Armadas y a los Municipios de Honduras.
WHEREAS it is essential to the administration of the foregoing fees and taxes and Próspera ZEDE's General Services Provider's authority to direct the Próspera Trust to accept, maintain, and disburse deposits of the same, for such fees and taxes to be classified as subject or not subject to said 12% revenue sharing obligation;	CONSIDERANDO que es esencial para la gestión de las anteriores tasas e impuestos y la autoridad del Proveedor de Servicios Generales de Próspera ZEDE para dirigir al Fideicomiso de Próspera a aceptar, mantener y desembolsar los depósitos de los mismos, que dichas tasas e impuestos se clasifiquen como sujetas o no sujetas a dicha obligación de participación en los ingresos del 12%;
WHEREAS the Próspera Trust, through its Trustee Nick Dranias Law & Policy Analysis LLC, has specifically requested that the instant Administrative Action be promulgated to provide necessary direction on the treatment of fees deposited in escrow;	CONSIDERANDO que el Fideicomiso de Próspera, a través de su Fiduciario Nick Dranias Law & Policy Analysis LLC, ha solicitado específicamente que se promulgue la presente Acción Administrativa para



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

	proporcionar la dirección necesaria sobre el trato de las tasas depositadas en custodia;
NOW, THEREFORE, as an exercise of the administrative authority of Próspera ZEDE's General Services Provider, this Administrative Action is promulgated to establish governing administrative policy for the deposit, maintenance, and disbursement of fees by the Próspera Trust;	POR LO TANTO, como ejercicio de la autoridad administrativa del Proveedor de Servicios Generales de Próspera ZEDE, se promulga esta Acción Administrativa para establecer la política administrativa vigente para el depósito, mantenimiento y desembolso de las tasas por parte del Fideicomiso de Próspera;
1. Governing Administrative Principle: A distinction must be made between fees charged by Próspera ZEDE by virtue of a legal provision or for the provision of goods and services that cannot be provided or carried out by private sector due to a legally enforced monopoly in Próspera ZEDE, on the one hand ("Category 1"), and those fees charged based on voluntary request or pursuant to an open and competitive contracting process or performance-based contract obligation, and for which there are or could be private sector alternatives, on the other hand ("Category 2"). Category 1 being an exercise of Próspera ZEDE's fiscal power and Category 2 being an incident of the mere participation in economic activity.	1. Principio administrativo vigente: Se debe distinguir entre las tasas cobradas por Próspera ZEDE en virtud de una disposición legal o por la provisión de bienes y servicios que no pueden ser prestados o realizados por el sector privado debido a un monopolio legalmente impuesto en Próspera ZEDE, por un lado ("Categoría 1"), y aquellas tasas cobradas sobre la base de una solicitud voluntaria o en virtud de un proceso de contratación abierto y competitivo o una obligación contractual basada en el desempeño, y para las cuales existen o podrían existir alternativas del sector privado, por otro lado ("Categoría 2"). Siendo la Categoría 1 un ejercicio de la facultad fiscal de Próspera ZEDE y la Categoría 2 una incidencia de la mera participación en la actividad económica.
2. Administrative Finding: Tax Fees, Regstral Fees, Regulatory Fees, and future similar fees, shall be classified as Category 1 fees because they all arise by virtue of a legal provision or for the provision of goods and services that cannot be provided or carried out by the private sector in Próspera ZEDE. ILR Premiums, the collection of which is subject to private sector competition, and eGov Fees, the collection of which is a bargained-for component of the GSP Contract, which is subject to termination in favor of private	2. Hallazgo administrativo: Las Tasas Impositivas, las Tasas Registrales, las Tasas Reglamentarias, y las futuras tasas similares, se clasificarán como tasas de Categoría 1 porque todas ellas surgen en virtud de una disposición legal o por la provisión de bienes y servicios que no pueden ser proporcionados o realizados por el sector privado en Próspera ZEDE. Las Primas ILR, cuya recaudación está sujeta a la competencia del sector privado, y las Tasas de Gobernanza Electrónica, cuya recaudación es un



PRÓSPERA ZEDE

Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

sector alternatives based on performance considerations, shall be classified as Category 2 fees because they are charged pursuant to an open and competitive or performance-based contract obligation, and for which there are or could be private sector alternatives.	componente negociado del Contrato PSG, que está sujeto a la rescisión a favor de alternativas del sector privado basadas en consideraciones de desempeño, se clasificarán como tasas de Categoría 2 porque se cobran en virtud de una obligación contractual abierta y competitiva o basada en el desempeño, y para las cuales existen o podrían existir alternativas del sector privado.
3. Administrative Action: Category 1 fees charged by Próspera ZEDE as an exercise of its fiscal power under articles 329 of the Constitution of Honduras and articles 4, 29, 32 and 44 of the ZEDE Organic Law, all of which have been saved from repeal as aforesaid, are hereby considered part of the fiscal collection of Próspera ZEDE and the Próspera Trust is hereby directed to accept, maintain and disburse deposits of Tax Fees, Registrar Fees, Regulatory Fees, and future similar fees, with corresponding obligations. Correlatively, the Próspera Trust is hereby directed not to impose such Article 44 obligations on the acceptance, maintenance, or disbursement of eGov Fees and ILR Premiums.	3. Acción administrativa: Las tasas de Categoría 1 cobradas por Próspera ZEDE como ejercicio de su facultad fiscal en virtud de los artículos 329 de la Constitución de Honduras y los artículos 4, 29, 32 y 44 de la Ley Orgánica de las ZEDE, todos los cuales han sido salvados de la derogación como se ha mencionado anteriormente, se consideran por la presente como parte de la recaudación fiscal de Próspera ZEDE y el Fideicomiso de Próspera se ordena a aceptar, mantener y desembolsar los depósitos de las Tasas Tributarias, Tasas Registrales, Tasas Reglamentarias, y futuras tasas similares, con las obligaciones correspondientes. Correlativamente, se ordena al Fideicomiso Próspera que no imponga dichas obligaciones del Artículo 44 para la aceptación, mantenimiento o desembolso de las Tasas eGov y las Primas ILR.
4. Council Override: A genuine copy of this Administrative Action shall be tendered promptly to the Council Secretary of the Próspera Council of Trustees upon publication; and the Próspera Council of Trustees shall have fourteen (14) calendar days after publication to override this Administrative Action by Rule or Council Action, in whole or in part, furnishing different direction to the Próspera Trust.	4. Anulación por el Consejo: Una copia auténtica de la presente Acción Administrativa se entregará sin demora al Secretario del Consejo de Fiduciarios de Próspera en el momento de su publicación; y el Consejo de Fiduciarios de Próspera dispondrá de catorce (14) días calendario a partir de la publicación para anular la presente Acción Administrativa por medio de una Norma o Acción del Consejo, en su totalidad o en parte, proporcionando una instrucción diferente al Fideicomiso de Próspera.



PRÓSPERA ZEDE
Zona de Empleo y Desarrollo Económico de la República de Honduras

